

Update Unfallchirurgie · Update accident surgery*R. Gaulke*

- 668 **Verletzungen der oberen Extremitäten**
Traumata of the upper extremities

Leitthema · Main topic · Review articles*Redaktion: A. Wentzensen, Ludwigshafen*

Gibt es ein Leben nach der Unfallchirurgie? · **Is there life after trauma surgery?**

A. Wentzensen

- 670 **Einführung zum Thema: Gibt es ein Leben nach der Unfallchirurgie?**
Introduction to the topic: Is there life after trauma surgery?

L. Kinzl

- 671 **Gibt es ein Leben nach der Unfallchirurgie?**
Durchstarten und ankommen im neuen Gleichgewicht!
Is there life after trauma surgery? Push forward and achieve a new equilibrium

F. Klapp

- 676 **Gibt es ein Leben nach der Unfallchirurgie?**
Lebensgestaltung im Ruhestand
Is there life after trauma surgery? Way of life in retirement

U. Holz

- 679 **Unfallchirurgie – eine bleibende Motivation**
Trauma surgery – a lasting motivation

J. Probst

- 683 **Gibt es ein Leben nach der Unfallchirurgie?**
Die dritte Lebensperiode
Is there a life after the trauma surgery? The third period of life

L. Schweiberer

- 686 **Gibt es ein Leben nach der Unfallchirurgie?**
Zusammenarbeit mit dem Entwicklungshelfer Karlheinz Böhm
Is there life after trauma surgery?
Cooperation with the developmental aid worker Karlheinz Böhm

L. von Laer

- 690 **Gibt es ein Leben nach der Unfallchirurgie?**
Gemeinnützige Tätigkeiten nach der Pensionierung
Is there life after trauma surgery? Charitable activities after retirement

S. Graefe · S van Dyk · S. Lessenich

- 694 **Altsein ist später.**
Alter(n)snormen und Selbstkonzepte in der zweiten Lebenshälfte
Being old is occurring later.
Age-related norms and self-concepts in the second half of life

Originalien · Original articles*M. Heuer · B. Hussmann · M. Schenck · D. Nast-Kolb · S. Ruchholtz · R. Lefering · A. Paul · G. Taeger · S. Lendemans · TraumaRegister der DGU*

- 700 **Nierenverletzung und Polytrauma: Outcome, Verlauf und Behandlungsalgorithmus.**
Eine organspezifische Auswertung von 835 Patienten des TraumaRegisters der DGU
Kidney injury and multiple trauma: outcome, course and treatment algorithm.
An organ-specific evaluation of 835 patients from the trauma register of the DGU



Allein der Wunsch chirurgisch helfen zu können ist immer noch brennend und unwiderstehlich ▶ Seite 671

CME Zertifizierte Fortbildung · Review articles

- 725 *B. Ulmar · A. Eschler · T. Mittlmeier*
Offene Arthrolyse der Ellenbogensteife
 Open arthrolysis of elbow stiffness
- 738 **Fragebogen**
 Questionnaire
- 739 *B. Ulmar · I. Stratos · T. Mittlmeier*
Offene Ellenbogengelenkarthrose. Operative Zugänge
 Open elbow arthrolysis. Operative approaches



Originalien · Original articles

- 708 *H. Frickmann · E. Reisinger · T. Mittlmeier · G. Schütt · A. Podbielski*
Infektionsprophylaxe nach Nadelstichverletzung
 Prophylaxis against infections after needle stick injuries
- 717 *J. Schnependahl · R. Lefering · C.A. Kühne · S. Ruchholz · M. Hakimi · I. Witte · T. Lögters · J. Windolf · S. Flohé · TraumaRegister der DGU*
Verlegungsrealität schwerverletzter Patienten in Deutschland. Eine Auswertung im TraumaRegister DGU
 Interhospital transfer of severely injured patients in Germany. Evaluation of the DGU trauma register

Kasuistiken · Case reports

- 746 *O. Weber · M. Müller · P. Göbel · P. Pennekamp · D. Wirtz · C. Burger*
Rekonstruktion eines offenen Quadrizepssehnendefekts mit dem erweiterten lateralen Gastrocnemiussehnenlappen
 Extended lateral gastrocnemius transposition flap for reconstruction of open knee extensor disruption
- 750 *N. Schöffel · M. Möller · M. Pross · F. Reuther*
Mediale Dislokation der Schenkelhalsschraube bei Gammanagelung ins kleine Becken
 Intrapelvic dislocation of lag screw in gamma nailing
- 754 *H. Godry · M. Citak · M. Königshausen · T.A. Schildhauer · D. Seybold*
Eine neue Repositionstechnik für die verhakte hintere Schulterluxation. Fallbericht und Beschreibung der Repositionstechnik
 A new reduction technique for posterior locked shoulder dislocation. Case report and technique description
- 759 **Termine** · Forthcoming meetings
- 760 **Impressum** · Imprint

Titelbild: © N. Schöffel · M. Möller · M. Pross · F. Reuther: Mediale Dislokation der Schenkelhalsschraube bei Gammanagelung ins kleine Becken

Zielsetzung der Zeitschrift

Der Unfallchirurg ist ein international angesehenes Publikationsorgan. Die Zeitschrift widmet sich allen Aspekten der Unfall- und Wiederherstellungschirurgie und dient der Fortbildung von niedergelassenen und in der Klinik tätigen Unfallchirurgen und Chirurgen. Praxisorientierte Übersichtsarbeiten greifen ausgewählte Themen auf und bieten dem Leser eine Zusammenstellung aktueller Erkenntnisse aus allen Bereichen der Unfallchirurgie. Neben der Vermittlung von relevantem Hintergrundwissen liegt der Schwerpunkt dabei auf der Bewertung wissenschaftlicher Ergebnisse unter Berücksichtigung praktischer Erfahrung. Der Leser erhält konkrete Handlungsempfehlungen. Frei eingereichte Originalien ermöglichen die Präsentation wichtiger klinischer Studien und dienen dem wissenschaftlichen Austausch. Beiträge der Rubrik „CME Zertifizierte Fortbildung“ bieten gesicherte Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung und machen ärztliche Erfahrung für die tägliche Praxis nutzbar. Nach Lektüre der Beiträge kann der Leser sein erworbenes Wissen überprüfen und online CME-Punkte erhalten. Die Rubrik orientiert sich an der Weiterbildungsordnung des Fachgebiets. Die Beiträge in *Der Unfallchirurg* durchlaufen einen Peer-Review-Prozess.

Aims & Scope

Der Unfallchirurg is an internationally recognised publication organ. The journal deals with all aspects of accident surgery and reconstruction surgery and serves the continuing medical education of surgeons and accident surgeons with own practices and those working in hospitals. Practically-oriented works provide an overview on selected topics and offer the reader a summary of current findings from all fields of accident surgery. Besides the imparting of relevant background knowledge, the focus is on the assessment of scientific findings under consideration of practical experience. The reader is given concrete recommendations for his/her practical work. Freely submitted original papers allow the presentation of important clinical studies and serve the scientific exchange. Articles in the section: 'CME Zertifizierte Fortbildung' (CME: Continuing Medical Education) provide proven results of scientific research and make medical experience available to daily practice. After reading the articles, the reader may verify the acquired knowledge and collect CME credits online. This section is oriented at the Regulations for Advanced Training of the respective area of specialisation. Articles to be published in *Der Unfallchirurg* undergo a peer review process. **Review:** All articles of *Der Unfallchirurg* are reviewed. **Declaration of Helsinki:** All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki. **Indexed in Science Citation Index Expanded, Medline, EMBASE and Scopus.**